

典 藏 版 世 界 文 学 名 著

# 爱的教育

---

## Cuore



一部关于爱的经典

[意] *Edmundo de Amicis* 爱德蒙多·德·亚米契斯/著  
小艾/译

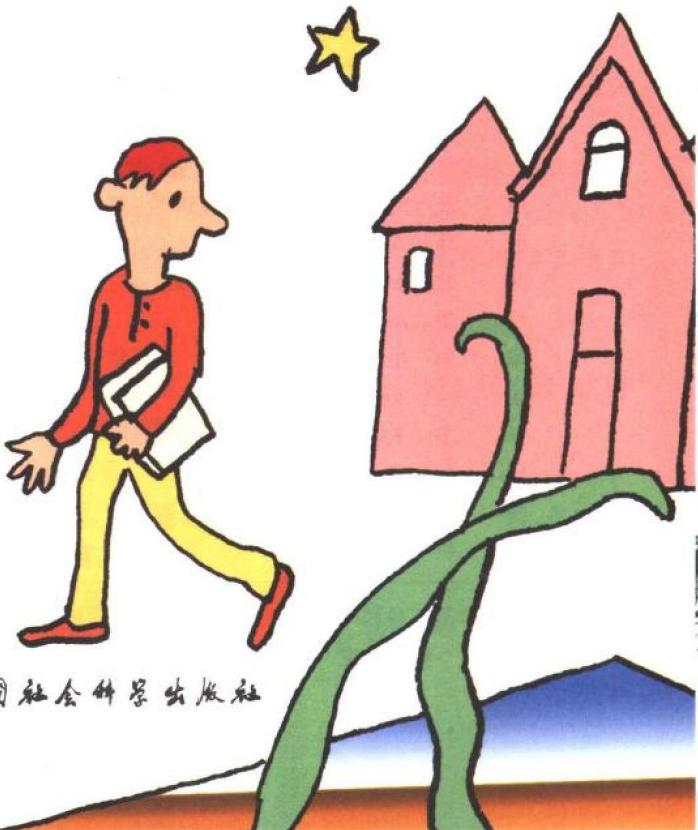
插图本  
典藏完整版

中国社会科学出版社



# 爱的教育

[意] *Edmondo de Amicis* 爱德蒙多·德·亚米契斯/著  
小艾/译



中国社会科学出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

爱的教育 / (意) 亚米契斯著；小艾译。—北京：中国社会科学出版社，2002.10

(典藏版世界文学名著)

ISBN 7-5004-3455-3

I. 爱… II. ①亚… ②小… III. 儿童文学—日记体小说—意大利—近代 IV. I546.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 044369 号

责任编辑 郭珂珂

责任校对 林丽丽

封面设计 康笑宇

技术编辑 张以林

出版发行 **中国社会科学出版社**

地 址 北京鼓楼西大街甲 158 号 邮 编 100720

电 话 010-84029453 传 真 010-64030272

网 址 <http://www.csspw.com.cn>

经 销 新华书店

印 刷 中国文联印刷厂 装 订 中国文联装订厂

版 次 2002 年 10 月第 1 版 印 次 2002 年 10 月第 1 次印刷

开 本 850×1168 毫米 1/32

印 张 9.625

字 数 200 千字 印 数 1-8000 册

定 价 18.00 元

凡购买中国社会科学出版社图书,如有质量问题请与本社发行部联系调换  
版权所有 侵权必究

## 作者献辞

谨将此书献给那些九岁到十三岁的学生们。

这本书的题目也可以叫做：一个意大利小学生的日记。是由意大利某市立小学一位四年级的学生写的。

当然，这么说并不意味着这本书就是出自他的手笔。他每天都写日记，记下校内校外的所闻、所见和所想。到了年底，他的父亲给他做了修改，但并没有改变孩子的思想和他的语言风格。

四年以后，孩子上中学了。他再次翻开自己的日记，往事历历在目，他又加入了一些新的材料。

亲爱的孩子们，读读这本书吧，希望你喜欢它，相信你会从中得到有益的收获。

## 导读

# 爱的经典

1886年，意大利著名的作家爱德蒙多·德·亚米契斯出版了他耗费了八年心血的作品《爱的教育》，在意大利轰动一时，仅出版的头两个月，就再版了四十多次，到1913年，发行量达到一百多万册，在意大利家喻户晓。此后，该书的魅力逐渐征服了全世界，在它出版后的一百多年里，已经有了一百多种文字的译本，成为举世公认的文学经典名著。

这本书的另一个题目是：一个意大利四年级小学生的日记。作者通过十岁的四年级小学生安利柯的眼光观察他所在的班级、老师、同学、同学的家长以及周围的社会环境，写下一篇篇文字简洁流畅，但又寓意深刻日记。

可以说，这是一部伟大的爱的经典。作者把师生之爱、父子之爱、同学之爱、对祖国的爱都写得感人至深，那些充满了人间温情的小故事往往催人泪下。“每月故事”里讲述的那些勇敢的少年，或为了祖国的荣誉、或为了祖母的生命、或为了朋友的友谊宁肯牺牲自己的高贵品格则感动和激励着一代又一代的读者。



日记里还穿插了父亲、母亲和姐姐给安利柯的信，殷殷叮咛，切切嘱咐，表扬他的善行，批评他的缺点，教给他做人的道理，句句言辞恳切，充满着父母对儿女的一片爱心。

《爱的教育》是一部孩子和大人都值得一读的爱的经典，是每个家庭必备的良书，是所有为人父母者、为人师长者、为人子女者一生中必读的典籍。

小 艾

2002年6月



002

# 目 录

作者献辞 .....	1
导读 爱的经典 .....	1

## 第一卷 十月

开 学 17 日 .....	3
我们的老师 18 日 .....	5
勇敢的孩子 21 日 .....	7
来自格拉勃利亚的小孩 22 日 .....	9
同班同学 25 日 .....	10
侠义的行为 26 日 .....	12
我的女老师 27 日 .....	14
用功的孩子 28 日 .....	16
你要奋发上进——爸爸的信 28 日 .....	18
每月故事——少年爱国者 .....	20

## 第二卷 十一月

美丽的心灵 1 日 .....	25
感恩的心——妈妈的信 2 日 .....	27
朋友卡伦 4 日 .....	28



祸从口出	7 日	30
弟弟的女老师	10 日	32
要爱你的妈妈——爸爸的信	10 日	35
好朋友柯礼提	13 日	36
我们的校长	18 日	40
士兵与国旗	22 日	42
那利与卡伦	23 日	44
班 长	25 日	46
每月故事——少年侦察兵		47
施予的幸福——爸爸的信	29 日	53

### 第三卷 十二月

精明的卡洛斐	1 日	57
虚荣心的背后	5 日	59
初 雪	10 日	61
小石匠	11 日	63
雪球的故事	16 日	65
女老师	17 日	67
比生命更贵重的礼物	18 日	70
每月故事——少年笔耕		71
坚忍心	28 日	78
将心比心——爸爸的信	31 日	80



## 第四卷 一月

代课老师	4 日	85
施泰勒利的藏书	6 日	87
铁匠的儿子	11 日	89
有朋自远方来	12 日	91
纪念辞	17 日	93
伍蓝地的恶行	21 日	94
每月故事——少年鼓手		97
爱国——爸爸的信	24 日	104
嫉妒	25 日	106
伍蓝地的妈妈	28 日	107
希望之光——妈妈的信	29 日	110

## 第五卷 二月

颁奖	4 日	115
暗下决心	5 日	117
玩具火车	10 日	119
傲慢的诺琵斯	11 日	121
负伤的工人	15 日	122
好学的囚犯	17 日	124
每月故事——少年看护者		128
参观铁工厂	17 日	135
马戏班小孩	20 日	137



寻妈妈	21 日	141
盲童	24 日	143
老师生病了	25 日	149
街道上的文明——爸爸的信	25 日	151

## 第六卷 三月

夜校	2 日	157
斗殴事件	5 日	159
家长们	6 日	161
七十八号犯人	8 日	162
小孩之死	13 日	165
三月十四日前夕		166
颁奖典礼	14 日	167
吵架	20 日	172
姐姐的信	24 日	174
每月故事——洛马格那之血		176
病中的小石匠	28 日	181
英雄本色——爸爸的信	29 日	185

## 第七卷 四月

春天来了	1 日	189
拜见国王	3 日	190
快乐天堂	4 日	195
体育课	5 日	198



爸爸的老师	13 日	201
痊 愈	20 日	210
广交朋友——爸爸的信	20 日	212
卡伦的妈妈	28 日	213
非超越不可的悲哀	29 日	215
每月故事——勇敢的少年		217

## 第八卷 五月

畸形儿	5 日	223
牺 牲	9 日	225
大 火	11 日	227
每月故事——千里寻母		230
夏的种种	24 日	251
像诗一样——爸爸的信		252
聋 哑	28 日	254

## 第九卷 六月

伟 人	3 日	265
阅 兵	11 日	266
国 庆	14 日	268
酷 暑	16 日	268
我的爸爸——妈妈的信	17 日	270
乡野远足	19 日	272
劳动模范的授奖仪式	25 日	275



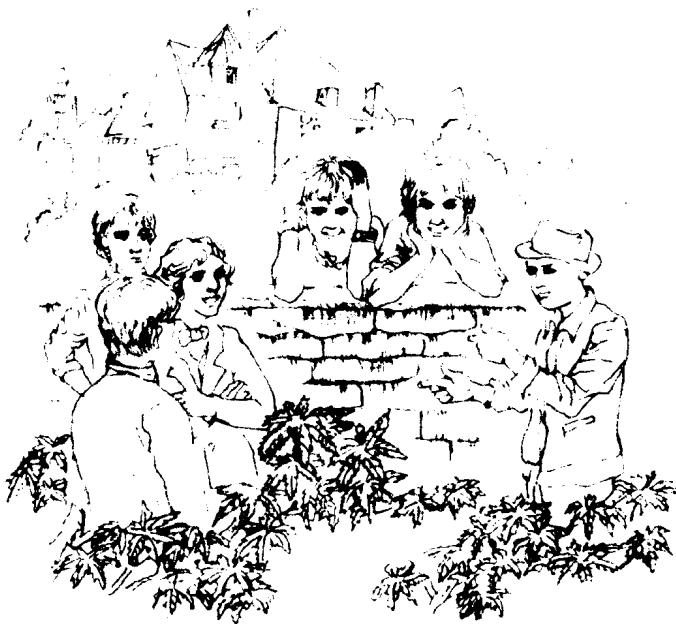
女老师的葬礼	27 日	277
感谢	28 日	279
每月故事——船难		280

## 第十卷 七月

妈妈的叮咛	1 日	289
笔 试	4 日	291
口 试	7 日	293
告 别	10 日	295



# 十月 第一卷





## 开 学

十七日

今天就要开学了，在乡下的三个月像梦一般的过去了，又要回到学校来了。

早上，妈妈送我到学校去的时候，我一直在想着在乡下时的情形。

街上到处都是来上学的学生们，书店里都是购买笔记本和文具的新生，交通警察努力地在维持交通秩序。

到了校门口，有人拍了一下我的肩膀，啊，原来是我三年级时的老师。她有着一头红色的卷发，慈祥而又和蔼。

她看着我说：“这学期我不再教你了，安利柯。”

这是我早已知道的事，但今天被老师这么一说，我还是难过了起来。

我和妈妈好不容易挤到了里面，许多家长一手拉着小孩，一手拿着成绩单，在接待处的楼梯旁，混乱得如同菜市



## 爱的教育

场一样。但看着这间庞大的接待处，我对它却有种说不出的好感，因为这三年来，每次到教室去，都会经过这里。

我读二年级时的女老师见到了我，说：“安利柯，你现在要到楼上去，不用再经过我的教室了。”她说话时还有些依依不舍似的看着我。

我们的校长被家长们围绕着，他的头发好像比以前更白了。同学们的块头也比上学期更高更壮了。

刚来念一年级的小朋友，都不愿到教室里去，一个个很顽固地赖在父母的身边，一定得半哄骗半强迫才能拉得进去，有的刚一进教室就又跑了出来，有的因为找不到父母而哭了起来，家长有的哄骗有的责骂，老师们也被弄得束手无策。

我的弟弟被编在黛儿卡蒂老师所教的班级。

上午十点钟时，大家进了教室。我们这班共有五十五人。从三年级一同升上来的只有十五六人。经常得第一名的戴洛希也在里面。

想起暑假游玩过的山林乡下，就觉得学校里闷得令人讨厌。我又想起三年级的老师来，她是个脸上经常带着微笑的漂亮小姐，更是一个和我们没什么代沟的老师。然而她那一头红而卷的头发，以后再也不能常常见到了，一想到此，我就忍不住有点难过。

新老师身材高大，花白的头发，额上还有皱纹，说话声音很大。他盯着我们一个一个看的时候，目光像要看穿我们似的，而且还是一位没有笑容的老师。

我想，“唉！一天容易过，但还有九个月怎么办啊，用什么功，考什么试嘛，一想到就讨厌！”



走出教室，第一眼就看见了妈妈，我立刻飞奔到妈妈面前，抓起她的手就一直亲个不停。

妈妈也高兴地亲亲我，并说：“安利柯，学期刚开始，要用功啊。”

我高高兴兴地和妈妈回家了。今天惟一感到失落的是，那位慈祥和蔼的老师已不再教我们，学校也不再像以前那么有趣了。

## 我们的老师

十八日

今天是开学的第二天。昨天还很严肃的老师，今天不知怎么变得可爱了起来。

当我们进教室时，老师已坐在位子上了，上学期他教过的学生，纷纷从门口探头进来和老师打招呼，“老师早安！”

还有同学走进教室和老师匆匆握了握手就出去的。由此可见，大家都十分喜欢这位老师。

可是，我发现，虽然老师嘴里也喃喃说着“早安”，并且也和蔼地和学生握手，但他却没有注意看学生的面孔。尽管打招呼时，他的脸上带着笑容，但他额上的皱纹一皱，面孔就又板了起来，而且他又爱把脸朝向窗外，注视着对面的屋顶，好像他和学生们打招呼是件苦差事似的。

之后，老师又点了我们每个人的名字，才叫我们开始默写，他自己则走下讲台在课桌之间来回走着。

当老师走到一个脸上出疹子的同学身边时，只见老师用两手托起那个孩子的头看了看，又用手摸摸他的额，并关心

